

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 86

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 17446-17448.  
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Zahn-techniker im Kanton Luzern.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: Mäntel zu den Anteilscheinen Nrn. 485, 486 und 487 der Allgemeinen Aargauischen Erspariskasse à nom. Fr. 500.—.

Der unbekannte Inhaber dieser Anteilschein-Mäntel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis zum 11. Oktober 1959, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (225<sup>1</sup>)

Aarau, den 8. April 1959.

Bezirksgericht.

Die Kraftloserklärung der Namensaktie Nr. 31486 der Sandoz A.G., Basel, zu nom. Fr. 500, mit Coupons Nr. 16 ff, lautend auf Fr. Emma Amez-Droz, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 10. April 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 18. Oktober 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Aktie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (237<sup>2</sup>)

Basel, den 14. April 1959.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Es werden nachstehende Werttitel vermisst:

- Auf Grundstück «Wald beim Schwibogen», Gemeinde Emmetten, GB. Nr. 42, Parzelle Nr. 319, Schuldbrief von Fr. 5000, datiert 1. April 1924, Vorgang Fr. 4000.
- Auf Grundstück «Wyden», Gemeinde Buochs, GB. Nr. 15, Parzelle Nr. 265, Gült Nr. 52a von Fr. 291.42, datiert 4. Juli 1815, Vorgang Fr. 8631.22.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Oberrichter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (236<sup>3</sup>)

Hergiswil, den 15. April 1959.

Der Präsident der Obergerichtskommission:  
Paul von Moos.

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes vom 9. Juni 1925, Bel. 1/3487, mit Zinseintrag 6 1/2 %, lastend auf der Liegenschaft Nidau Grundbuchblatt Nr. 413, Aalmattenweg, Eigentümerin Frau Wwe. Bertha Herrli, geb. Siegenthaler, Gottfrieds Witwe, von Lyss, Hausfrau in Nidau, im Betrage von Fr. 15 500, wird hiermit aufgefordert, den Eigentümer-Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (223<sup>4</sup>)

Nidau, den 8. April 1959.

Der Gerichtspräsident:  
M. Stebler.

Der allfällige Inhaber der nachfolgenden Obligationen wird hiemit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: 4 Inhaberoobligationen Nrn. 313, 314, 315, 700 (alte Nrn. 770, 771, 772, 773), von Fr. 500 nom., von 1945.

Schuldnerin: Verlag Otto Walter A.-G., Olten.

(238<sup>5</sup>)Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. A. Rötheli.

Der unbekannte Inhaber der beiden Titelmäntel zu den Obligationen 3 % Gewerbekasse in Bern, Nrn. 818/819, von nom. je Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (240<sup>6</sup>)

Bern, den 15. April 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief, Fr. 2000, angegangen 1. April 1946, im 6. Rang, Vorgang Fr. 20 500, haftend auf Parzellen Nr. 458, Plan 13, Nr. 806, Plan 20, und Nr. 1147, Plan 27, Grundbuch Ruswil, des Anton Muff-Bachmann, Sonnenhöfli, Ruswil.
- Schuldbrief, Fr. 3000, angegangen 1. Juli 1927, im 3. Rang, Vorgang Fr. 2000, haftend auf Parzelle Nr. 242, Plan 9, Grundbuch Wolhusen, der Frau Wwe. Marie Lipp-Stöckli und Kinder, Hinter-Strittenmatt, Wolhusen.

Die unbekannten Inhaber werden hiemit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, seit Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (229<sup>7</sup>)

Sursee, den 10. April 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
A. Wigger.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 3. April 1924, Belege Serie I, Nr. 6879, von Fr. 4000, zu Gunsten des Karl Schneider sel., lastend auf der Liegenschaft Steffisburg-Grundstück Nr. 1435 des Adolf Schneider, Vertreter, Steffisburg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (224<sup>8</sup>)

Thun, den 7. April 1959.

Der Gerichtspräsident I:  
Schmid.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 12 4 %-Pfandbriefe Serie V/VIII der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, ausgegeben 1910, Nrn. 30988, 33816, 34734/35, 34738, 38633, 42722/23, 44274, 51893/94, 59318 à je Fr. 500 nom., samt den dazugehörigen Coupons per 1. April 1936 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (38<sup>9</sup>)

Zürich, den 10. Dezember 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Inhaber-Obligation zu Fr. 1000, zu 2 1/4 % der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Nr. 329618, datiert 26. Januar 1954, fällig 1960, mit Semester-Coupons per 10. Oktober 1954 und ff.;

- Inhaber-Pfandbrief der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, zu 3 %, von 1946, Serie 31, Nr. 322977, im Nominalbetrag von Fr. 1000, samt Semester-Coupons per 15. Mai 1955 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 10. April 1959.

(239<sup>10</sup>)Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs du titre suivant, souscrit par Raoul-Edmond Steudler, industriel, à La Chaux-de-Fonds, Plaisance 22: Obligation hypothécaire au porteur, souscrite par Raoul-Edmond Steudler, le 31 janvier 1949, inscrite au registre foncier le 2 février 1949, sous N° 19/1949, grevant en second rang avec profit des cases libres l'article 8595 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (227<sup>11</sup>)

La Chaux-de-Fonds, 9 avril 1959.

Le greffier du Tribunal: A. Boand.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Gräubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

10. April 1959. Klebebänder usw.

**Rexel A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 230), Handel mit Selbstklebebändern usw. Die Generalversammlung vom 23. März 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Fr. 30 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

10. April 1959. Lebensmittel usw.

**Raeo A.G. Filiale Bern**, in Bern, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1952, Seite 758), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Karl Landerer ist erloschen.

11. April 1959.

**BUTYRA**, Schweizerische Zentralstelle für Butterversorgung, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1957, Seite 1375). Das Mitglied des Geschäftsausschusses Jakob Landis ist infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivzeichnungsberechtigung zu zweien ist erteilt worden an das neue Mitglied des Geschäftsausschusses Walter Clavatscher, von Malans, in Spigol, Gemeinde Köniz, und an das bisherige Mitglied Dr. Bernhard Rüfenacht, von Bern und Meikirch, in Muri bei Bern.

11. April 1959.

**Aegerter & Müller**, Servite Kleiderreinigung, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1957, Seite 1303), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 991) von Amtes wegen gestrichen.

**Bureau Burgdorf**

11. April 1959. Papeterie, Musikalien.

**M. Gribi**, in Burgdorf, Papeterie und Musikalienhandlung (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

11. April 1959. Stahl- und Silberwaren usw.

**H. Aerni-Wirz's Söhne**, in Oberburg, Grosshandel in Stahl- und Silberwaren, Bestecken usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1943, Seite 2591). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. April 1959.

**Maschinenfabrik Stalder A.G. (Fabrique des machines Stalder S.A.)**, in Oberburg (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1950). Die Unterschrift des Prokuristen Rudolf Pfister ist erloschen. Der Verwaltungsrat Fritz Zaugg, von Langnau i.E., in Burgdorf, führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Zu Prokuristen wurden ernannt: Fritz Hergit, von Rüderswil; Ernst Andres, von Wynau, und Hans Peter Gerher, von Aarwangen, alle in Oberburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. April 1959.

**Kantonbank von Bern, Filiale Burgdorf**, in Burgdorf, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 415). Die Kollektivprokura für die Filiale Burgdorf des Emil Jakob ist erloschen.

**Bureau Interlaken**

11. März 1959. Eisenwaren, Kristall, Silber- und Haushaltartikel usw.

**F. Glauser & Co.**, in Interlaken, Eisen-, Kristall-, Glas- und Porzellanwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1934, Seite 1948). Franz Glauser-Dietrich, ist an Stelle seines verstorbenen Vaters Franz Glauser als unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten. Seine Kommandite sowie Prokura sind erloschen. Der Kommanditär Robert Schmalz ist ausgeschieden. Seine Kommandite und Prokura sind ebenfalls erloschen. Als Kommanditäre sind eingetreten: Marie Glauser-Schlebe, von Fraubrunnen, in Interlaken, mit einer Kommandite von Fr. 105 000; Emil Balmer, von Wilderswil, in Interlaken, mit einer Kommandite von Fr. 10 000, und Karl Stalder, von Spiez, in Thun, mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Prokura wurde erteilt an Heinz Blasimann, von Eggwil i.E., in Unterseen. Er und die Kommanditäre Emil Balmer und Karl Stalder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Geschäftsnatur wurde erweitert durch Verkauf von Silber- und Haushaltartikeln.

**Bureau Nidau**

11. April 1959. Milch, Kolonialwaren.

**E. Biekel**, in Bellmund, Milchhandel (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1944, Seite 454). Die Firma führt ihrer Geschäftsnatur den Handel mit Kolonialwaren bei. Neues Geschäftslokal: im Dorf.

**Bureau Porrentruy**

8 avril 1959.

**Société immobilière Allaine S.A.**, à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la construction, la location, la gérance et d'une manière générale la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc et en détail, ainsi que toutes opérations financières ou commerciales, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société a acquis de la société en nom collectif «Parietti et Gindrat», à Porrentruy, pour le prix de 18 000 fr. la parcelle de terrain sise à Porrentruy d'une surface de 469 m<sup>2</sup> inscrite sous N° 2394. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ou communications destinées aux actionnaires peuvent être faites, s'ils sont tous connus, par lettres recommandées ou délivrées contre récépissé. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs administrateurs, actuellement de Henri Dinkelmann, de Hellsau (Berne), président; Ernest Parietti, de Porrentruy, secrétaire,

et Xavier Gindrat, de Pleujouse, membre; tous à Porrentruy. La société est engagée par la signature collective de Henri Dinkelmann, président, et de Ernest Parietti, secrétaire. Locaux de la société: route de Belfort 20.

**Zug — Zoug — Zugo**

11. April 1959. Finanzierungen.

**Crefi-Genossenschaft**, in Zug. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Waren-Einkäufen bei den Mitgliedern. Die Statuten datieren vom 26. Februar 1959 und wurden am 10. April 1959 geändert. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder im Genossenschaftsbulletin oder auf dem Zirkularwege. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Müller, von Büron, in Zürich, Präsident; Kurt Schrag, von Wynigen (Bern), in Zürich, Aktuar und Jakob Wolfensberger, von Wetzikon, in Erlenbach (Zürich). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv. Johannes Schlapp, in Rüschlikon (Zürich), und Christian Schlapp, in Zug, beide von Trimmis (Graubünden), sind Geschäftsführer und zeichnen je einzeln. Domizil: Poststrasse 13.

11. April 1959.

**Landis & Gyr Holding A.G.**, in Zug, finanzielle Beteiligung an der Landis & Gyr A.-G., Zug, usw. (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1959, Seite 279). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. März 1959 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

11 avril 1959. Appareils électriques ferroviaires.

**Alfred Clere**, à Bulle, vente d'appareils électriques ferroviaires (FOSC. du 13 août 1952, N° 188, page 2043). La raison est radiée, le commerce n'existant plus.

**Bureau de Châtel-St-Denis**

8 avril 1959.

**Congélateur Attalens, Richterich & Cie**, à Attalens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 2 mars 1959. Elle a pour but l'établissement d'un congélateur public à Attalens aux fins de son exploitation commerciale. Elle a pour associés indéfiniment responsables Robert Scherly, de et à La Roche, et Joseph Richterich, de Laufen (J.B.), à Prilly-sur-Lausanne, et pour associé commanditaire Robert Imfeld, de Sarnen, à Attalens, avec une commandite de 1000 fr., libérée par l'apport d'un immeuble désigné sous l'art. 820 du registre foncier de la commune d'Attalens. La société est engagée par la signature collective à deux des associés indéfiniment responsables.

10 avril 1959. Charcuterie, etc.

**Charles Savoy**, à Châtel-St-Denis, charcuterie et commerce de viandes (FOSC. du 29 juin 1933, N° 149, page 1575). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

10 avril 1959. Boucherie, etc.

**Ida Savoy-Hirt**, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Ida Savoy née Hirt, veuve de Charles, d'Attalens, à Châtel-St-Denis. Boucherie, charcuterie.

**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

10 avril 1959. Epicerie, etc.

**Oscar Locher-Droz**, à Estavayer-le-Lac, épicerie, charcuterie primeurs (FOSC. du 31 mai 1949, page 1451). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

10 avril 1959.

**Société de laiterie de Montagny-les-Monts**, à Montagny-les-Monts, société coopérative (FOSC. du 12 juin 1957, page 1565). Edouard Francey est président (déjà inscrit); André Bugnon, de et à Montagny-les-Monts, est secrétaire. Marcel Bugnon ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

11 avril 1959.

**Société du Battoir de Mannens**, à Mannens, commune de Mannens-Grand-sivaz, société coopérative (FOSC. du 11 novembre 1946, page 3291). Pierre Joye est président (déjà inscrit); Eloi Spicher, de Ueberstorf, à Mannens, commune de Mannens-Grandsivaz, vice-président; Norbert Renevey, secrétaire, (déjà inscrit). Louis Ducrot ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

**Bureau de Fribourg**

10 avril 1959.

**Meubles Pour Tous Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 10 mars 1950, N° 58, page 658). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert de son siège à Lausanne (FOSC. du 19 février 1959, page 536).

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Olten-Gögen**

9. April 1959.

**Attika-Immobilien, Negri & Co.**, in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 7. April 1959 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Bruno Negri, von Trimbach, in Zofingen; Willi Fust, von Basel, in Olten, und Dr. med. Josef Schenk, von Oberbüren (St. Gallen), in Olten; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 30 000 ist Dr. Rolf Portmann, von Aeschi (Solothurn), in Olten, welchem Kollektivprokura zu zweien erteilt wird. Erwerb Erschliessung, Ueberbauung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligungen und Finanzierungen. Baslerstrasse 37 (bei Dr. Rolf Portmann).

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

10. April 1959. Elektrotechnische Erzeugnisse usw.

**Emil Haefely & Cie. A.G.**, in Basel, Fabrikation elektrotechnischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1958, Seite 932). Prokura wurde erteilt an Dr. Günter Reinold, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien.



10. April 1959. Tuch- und Massgeschäft.

Arnold Vest, in Basel, Tuch- und Massgeschäft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1752). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. April 1959. Buchdruckerei usw.

Birkhäuser A.G., in Basel, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1958, Seite 1891). Die Procura des Paul Burgermeister ist erloschen. Procura wurde erteilt an Hans Schaub, von Raminsburg, in Muttenz, und Hansjörg Surber, von Zürich, in Oberwil (Basel-Landschaft). Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Elisabethenstrasse 19.

10. April 1959. Kosmetische Artikel usw.

Ernst Loehbrunner & Cie., in Basel, Handel mit kosmetischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1958, Seite 2927). Die Kommanditgesellschaft ist durch Konkurs vom 6. Februar 1959 aufgelöst worden. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1959. Waren aller Art.

Alfons A. Doppler, in Basel, Handelsvertretungen aller Art (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2783). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

10. April 1959. Spenglerei usw.

Giesse, Lacher & Co., in Basel, Walter Giese-Bischofberger, von und in Binningen, und Adolf Lacher, von und in Basel, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Johann Rudin-Gruber, von Ziefen, in Basel, als Kommanditär mit Fr. 1000 zugleich Prokurist, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 begonnen hat. Alle zeichnen zu zweien. Spenglerei und sanitäre Installationen. Maulbeerstrasse 14.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

10. April 1959. Manufaktur- und Merceriewaren usw.

H. Küng, in Stein am Rhein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Hedwig Küng, von Kaltenbach (Thurgau), in Stein am Rhein. Handel mit Manufaktur-, Bonneterie- und Merceriewaren. «Zur Blume», Oehningerstrasse.

10. April 1959.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 97), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Vizepräsident Dr. Max Stachelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem weiteren Vizepräsidenten wurde ernannt Dr. h.c. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen (Basel-Stadt). Er zeichnet kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten. Der Direktor Dr. Max Homberger, von Zürich, in London, führt Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut.

10. April 1959.

Baugenossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1955, Seite 1680). Aus der Verwaltung ist Eduard Bernath, Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Bühler, von Bibern und Hofen (Schaffhausen), in Herblingen, ist neu als Kassier in die Verwaltung gewählt worden. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

11. April 1959.

Rhenum Metall A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1958, Seite 545). Aus dem Verwaltungsrat ist Luigi Caffa ausgeschieden.

11. April 1959. Elektrische Anlagen usw.

A. Streit & Co., in Schaffhausen, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3189). Der Gesellschafter Alexander Streit-Schudel ist nun auch Bürger von Schaffhausen.

13. April 1959. Bankgeschäfte, Verwaltungen usw.

Gebrüder Oechslin & Co. (Oechslin frères & Cie), in Schaffhausen, Bankgeschäft, Verwaltungen und Rechtsbureau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1005). Der Kommanditär Jacob Oechslin-Widmer ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 200 000 ist erloschen. Die Firma «Finanzaktiengesellschaft Releva», in Schaffhausen, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 200 000 eingetreten. Die Firma wurde geändert in Gebrüder Oechslin & Co., Inh. C.B. Oechslin & Co. (Oechslin frères & Cie., Propr. C.B. Oechslin & Cie.). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Walther, von Willisau-Stadt, in Schaffhausen.

13. April 1959.

Baugenossenschaft Allmend Herblingen, in Herblingen (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1288). Aus der Verwaltung ist Hans Leu, Kassier, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Müller, Aktuar, ist nun auch Kassier. Er zeichnet wie bisher kollektiv mit dem Präsidenten. Neues Geschäftsdomizil: Haus Nr. 248 (beim Präsidenten).

13. April 1959. Isolierungen, Kiosk usw.

A. Gnädinger, in Ramsen, Isolierungen, Handel mit Isoliermaterial (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1947, Seite 275). Die Geschäftsart wurde erweitert durch: Betrieb eines Kiosks (Handel mit Raucherwaren, Kaffee und Schokolade) mit Tankstelle.

13. April 1959. Bildhauerei usw.

F. Fenaroli, in Schaffhausen, Bildhauer- und Steinmetzgeschäft; Grabmäler (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1945, Seite 919). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

11. April 1959.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1959, Seite 212), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Vizepräsident Dr. Max Stachelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem weiteren Vizepräsidenten wurde ernannt Dr. h.c. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten. Der Direktor Dr. Max Homberger, von Zürich, in London, führt Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut.

11. April 1959. Autoreparaturen.

Hans Blaas, in Urnäsch. Inhaber dieser Firma ist Hans Blaas, von und in Urnäsch. Autoreparaturwerkstätte. Bahnhofgarage Nr. 62.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. April 1959. Haushaltartikel usw.

A. Siebenrock, in St. Gallen, Haushaltens- und Küchenartikel, Glas- und Porzellanwaren (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1938, Seite 1011). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «A. Siebenrock AG», in St. Gallen.

9. April 1959. Haushalteinrichtungen usw.

A. Siebenrock AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Haushalteinrichtungen, -Maschinen und -Artikeln. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Laut Sacheinlagevertrag vom 7. April 1959 mit Uebernahmebilanz per 31. Mai 1958 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «A. Siebenrock», in St. Gallen, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 145 371,80 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 144 371,80, zum Uebernahmepreis von Fr. 1000. Der Sacheinleger erhält dafür eine voll liberierte Namenaktie zu Fr. 1000. Die übrigen 99 Aktien zu Fr. 1000 werden durch Verrechnung von Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 99 000, die unter den Passiven figurieren liberiert. Rechte und Pflichten der Gesellschaft werden rückwirkend auf den 1. Juni 1958 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Hungerbühler, von St. Gallen und Sommeri (Thurgau), in St. Gallen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Adolf Siebenrock, von und in St. Gallen, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Adolf Schmid, von Nesslau, in St. Gallen, Geschäftsführer, und David Dörig, von Kriens, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Multergasse 4.

9. April 1959.

Darlehenskasse Goldach, in Goldach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1949, Seite 1202). Die Unterschrift von Otto Zoller ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Paul Schwager, von Balterswil, in Goldach, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Hans Heim, von Gossau (St. Gallen), in Goldach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

9. April 1959.

Braunviehzuchtgenossenschaft Rüthi, Rheintal, in Rüthi (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1958, Seite 2676). Die Unterschriften von Fridolin Göldi und Paul Büchel sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Heeb, von Altstätten (St. Gallen), in Rüthi, Vizepräsident und Aktuar, und Karl Büchel, von und in Rüthi, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

9. April 1959. Einrahmungen.

Martin Senn, in St. Gallen, Einrahmungsgeschäft (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1954, Seite 642). Geschäftsdomizil: Langgasse 109.

9. April 1959.

A. Schubiger, Schreinermeister, in St. Gallen, mechanische Schreinerei, Möbelwerkstätte (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1945, Seite 1721). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. April 1959.

Jakob Thaler, Metzgerei, in Oberhelfenschwil, Metzgerei (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1923, Seite 1735). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. April 1959.

Spinnerei & Weberei Dietfurt A.-G. (Filature et Tissage Dietfurt S.A.) (Dietfurt Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1959, Seite 4). Die Unterschrift von Harry R. Syz, Direktor, ist erloschen. Der bisherige technische Direktor Hans Schneider ist nun geschäftsleitender Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1959. Schreibmaschinen, Bureaubedarf usw.

Ernst Sutter, in St. Gallen, Handel mit Schreibmaschinen, Bureaubedarfsartikeln, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1957, Seite 1356). Geschäftsdomizil: Hintere Poststrasse 6.

10. April 1959.

Jon Wieser, Hotel Bahnhof & Post, in Flawil, Restaurant und Hotel (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1954, Seite 117). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

10. April 1959. Heizungsanlagen.

Hälg & Co., Zweigniederlassung in Chur, Spezialfabrik für Heizung und Lüftung (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1958, Seite 595), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 9, in Chur.

11. April 1959. Elektrische Anlagen.

Arturo Reich, in Silvaplana. Inhaber dieser Firma ist Arturo Reich, von Salez, Gemeinde Sennwald, in Silvaplana. Elektrische Anlagen.

11. April 1959.

Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione) (Banca Cantonale Grischuna), in Chur, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1959, Seite 535), mit Zweigniederlassungen in Arosa, Davos und St. Moritz. Die Unterschrift des bisherigen Vizedirektors Dr. Reto Salis ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio d'Acquarossa

11 aprile 1959.

Officine idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke A.G.) (Forces motrices de Blenio S.A.), in Olivone (FUSC. del 2 aprile 1958, N° 77, pagina 921). Dr. Alfred Zwygart, dimissionario, cessa di far parte del consiglio di amministrazione. Il suo diritto di firma è estinto. In sua sostituzione è stato eletto membro del consiglio di amministrazione Hans Hürzeler fu Fritz, da Aarwangen, in Aarau, al quale è conferito il diritto di firma sociale collettiva a due con uno degli altri aventi diritto. Cesare Giudici e Edoardo Zelli, dimissionari, cessano di far parte del consiglio di amministrazione. In loro sostituzione sono stati nominati: Guido Gianella fu Achille, da Prato-Leventina, in Minusio, e Benito Bernasconi di Pietro, da e in Chiasso.

##### Ufficio di Faido

11 aprile 1959. Impresa di costruzioni.

Luigi Vitali, in Bodio (FUSC. del 23 maggio 1931, N° 117, pagina 1126). Tale ditta viene radiata ad istanza del titolare in seguito a cessazione di esercizio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

10 avril 1959. Machines de bureau.

Charles Endrich S.A. Lausanne, à Lausanne, machines de bureau (FOSC. du 22 février 1957, page 509). L'administrateur Charles Endrich est



décédé; sa signature est radiée. Hans Rabus-Endrich (inscrit), est nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés.

10 avril 1959. Encadrements.

E. Grossenbacher, à Lausanne, encadrements à l'enseigne «Au Cadre d'Art» (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1938). Adresse actuelle: Rue de Genève 5.

10 avril 1959. Produits pour cuirs et chaussures.

Mme Horst, à Lausanne, produits pour cuirs et chaussures (FOSC. du 8 mars 1939). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1959. Immeubles.

Avenue des Oiseaux 13-17, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 octobre 1956, page 2548). L'administrateur René Ledermann est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Jean Brändlin, de Bâle, à Zurich, président; Robert Jaton, de Villars-Mendraz (Vaud), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau actuel: place St-François 11.

10 avril 1959. Transports, atelier de mécanique, etc.

Georges Menétrey, au Mont-sur-Lausanne, transports professionnels de chose par camions (FOSC. du 7 juillet 1945, page 1611). Le genre de commerce est complété par: atelier de mécanique et de réparations.

10 avril 1959. Immeubles.

S.I. Soleya S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 3 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse et à l'étranger, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, leur location, leur revente. Elle acquerra notamment l'immeuble sis au N° 18 de la Rue St-Pierre, à Fribourg, d'une surface de 687 m<sup>2</sup>, pour le prix de 420 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libéré de 20 000 fr. Les convocations et les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations peuvent avoir lieu par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gaston Perrin, de Payerne, à Lausanne. Bureau: rue Charles Monnard 1 (chez l'administrateur).

10 avril 1959.

Azote Société Anonyme, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 9 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation et le commerce en général, notamment, mais sans limitation, d'azote, d'engrais, de produits chimiques et de matières premières de tous genres. En outre, la société pourra traiter toutes opérations immobilières. Le capital social est de 300 000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. au porteur, libérées de 60 000 fr. Les actions au porteur peuvent être converties en actions nominatives et inversement. Les convocations et publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Jean Golay, du Lieu et du Chenit, à Lausanne, président; Marcel Duboux, de Grandvaux et Lutry, à Pully, administrateur-délégué. La société est engagée par la seule signature de Marcel Duboux. Avenue de la Gare 44.

#### Bureau de Morges

10 avril 1959. Produits alimentaires, etc.

Produits Morgia S.A., à Morges (FOSC. du 26 décembre 1956, N° 302, page 3295). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mars 1959, la société a décidé: de réduire au sens de l'article 735 du CO son capital social de 1 100 000 fr. à 11 000 fr., la valeur nominale de chacune des 1100 actions formant le capital social ayant été réduite de 1000 fr. à 10 fr.; de porter son capital social de 11 000 fr. à 1 011 000 fr. par l'émission de 1000 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'augmentation de capital a été libérée par versements en espèces de 648 000 fr. et par compensation partielle avec 5 créances contre la société d'un montant total de 352 000 fr. Le capital social, entièrement libéré, est de 1 011 000 fr., divisé en 1100 actions nominatives de 10 fr. chacune et 1000 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence, de même en ce qui concerne le nombre des administrateurs qui est désormais de 3 à 11 membres, et d'autre part sur un point non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé d'Alfred Gisling, président, de Gossau (Zurich), à Lausanne; Georges Dupont, vice-président, de Carouge (Genève), au Petit-Lancy, commune de Lancy (Genève); Henri Cuny, de Ferreyres, à Lausanne; Isaac Bourgeois, de et à Ballaigues; André Forrer, de et à Genève; Hans A. Lütolf, de Lucerne, à Olten; Alfred Müller, de Zurich, à Berne; Hendrik Peeters, de nationalité hollandaise, à Koog an de Zaan; Roger Schopfer, de Jouxten et Lauenen, à Lausanne; Frédéric Steinfels de Zurich, à Zurich. Les administrateurs René Delarageaz, Ernest, Pierre et Jean Fehlmann ont démissionné; les signatures des trois derniers sont radiées. Pierre Fehlmann, de Seon (Argovie), à Morges, a été désigné comme fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et d'Henry Cuny et par la signature collective à deux d'un de ceux-ci avec l'un des fondés de procuration, Pierre Fehlmann (jusqu'ici administrateur) et Robert Anken (déjà inscrit). La signature de Pierre Fehlmann est modifiée dans le sens sus-indiqué.

10 avril 1959.

Lobélia-Chocolats S. à r. l., Morges, à Morges (FOSC. du 4 décembre 1957, page 3175). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1959, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: Chocolats Lobélia S. à r. l. Morges. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau de Moudon

10 avril 1959.

Société de laiterie d'Oulens-sur-Lucens, à Oulens-sur-Lucens, société coopérative (FOSC. du 9 juin 1954, page 1478). Otto Gurtner, de Wahlern (Berne), à Oulens-sur-Lucens, est président (nouveau); Jean Niklaus est secrétaire (inscrit). A cessé de faire partie de l'administration: André Bize, président, démissionnaire, dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement.

10 avril 1959.

Société du Battoir à grains de Lovatens, à Lovatens, société coopérative (FOSC. du 17 décembre 1954, page 3225). Roger Pichonnat, de Lovatens et Prévonnoloup, est président (nouveau); Roland Pichonnat, de Lovatens et

Prévonnoloup, vice-président (nouveau); André Corthésy, de Dompiere-sur-Lucens et Prévonnoloup, caissier (inscrit), Maurice Ogay, de Lovatens, secrétaire (nouveau); tous à Lovatens. Ont cessé de faire partie de l'administration: Georges Pichonnat, président, Michel Pernet, vice-président, et Gaston Pichonnat, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président, ou le vice-président, signe collectivement avec le secrétaire ou le caissier.

10 avril 1959.

Société de laiterie de Lovatens, à Lovatens, société coopérative (FOSC. du 25 avril 1955, page 1081). André Léchaire, de Lovatens, est président (inscrit); André Corthésy de Prévonnoloup et Dompiere-sur-Lucens, vice-président (ci-devant membre); Roger Pichonnat, de Lovatens et Prévonnoloup, secrétaire (ci-devant vice-président); tous à Lovatens. A cessé de faire partie de l'administration: Jean-Paul Pichonnat, secrétaire, démissionnaire, dont la signature est radiée. La signature de Roger Pichonnat auparavant vice-président, devenu secrétaire, est modifiée dans ce sens. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

10 avril 1959.

Société de laiterie de Chapelle-Martherenges à Chapelle-sur-Moudon, société coopérative (FOSC. du 13 août 1956, page 2088). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 février 1958 la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

10 avril 1959.

Sylva, société anonyme pour l'industrie du bois, à Moudon, société anonyme (FOSC. du 16 février 1942, page 360). L'administrateur Auguste Spychiger père, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Le directeur Auguste Spychiger fils, d'Untersteckholz (Berne), à Moudon (inscrit comme tel avec signature individuelle), a été nommé membre et vice-président du conseil d'administration. Il conserve ses fonctions de directeur. Le président, le vice-président et le directeur signent individuellement.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

10. April 1959.

Emil Jullier-Karlen, Papeterie - Bazar, in Visp (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1954). Die Firma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Emil Jullier-Karlen, Papeterie-Bazar, Nachfolger: Erwin Jullier, in Visp, übernommen».

10. April 1959.

Emil Jullier-Karlen, Papeterie - Bazar, Nachfolger: Erwin Jullier, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Erwin Jullier, von Varen, in Visp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven vorstehend gelöschter Firma «Emil Jullier-Karlen, Papeterie - Bazar», in Visp. Verkauf von Papeteriewaren und Bazarartikeln.

##### Bureau de Sion

4 avril 1959. Produits surgelés, etc.

Surgelés S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 2 avril 1959, il existe, sous cette raison sociale, une société anonyme dont le but est l'achat et la vente, l'importation et l'exportation de tous produits surgelés, ainsi que la congélation de produits alimentaires. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune et entièrement libérées. Les publications et les communications aux actionnaires ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les communications peuvent aussi se faire par lettres recommandées. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Eugen Braun, de et à Zurich, président, et Charles Rebord, d'Ardon (Valais), à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des deux administrateurs. Domicile de la société: Champsec.

##### Bureau de St-Maurice

6 avril 1959.

Cretton et Salamin, électricité, Martigny-Ville, à Martigny-Ville, société en nom collectif (FOSC. du 3 avril 1959, page 945). Nouvelle raison sociale: Cretton et Salamin, électricité.

6 avril 1959. Electricité.

Cretton et Salamin, électricité, succursale de St-Maurice. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Cretton et Salamin, électricité», à Martigny-Ville, a créé une succursale à St-Maurice, qui est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise d'électricité; installations électriques pour bâtiments et grands chantiers; tous travaux de force, lumière, téléphone et signaux; achat, vente, réparations d'appareils et de matériel se rapportant à l'électricité, et toutes opérations en rapport avec ce but.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 avril 1959. Hôtel, brasserie.

Jean Buttikofer, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de l'hôtel-brasserie Ariste Robert (FOSC. du 27 janvier 1956, N° 22). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 avril 1959.

Bar à café Tic Tac, Jean-François Bippert, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 10 octobre 1958, N° 237). Cette raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

9 avril 1959. Montres, bijouterie, etc.

Derby S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat, vente et exportation de montres, mouvements de montres, compteurs, pendules, bijouterie, fournitures d'horlogerie (FOSC. du 4 octobre 1955, N° 232). L'administrateur Henri Jeannot est maintenant domicilié à Granges (Soleure).

##### Bureau du Locle

9 avril 1959.

Bazar Loclois S.A., Successeur de Grimler-Bachmann, au Locle. Selon acte authentique et statuts du 6 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de détail de la branche textile, d'ameublement, de ménage, d'alimentation et de tous autres articles vendus dans un grand-magasin. La société peut acquérir

des immeubles et les revendre et effectuer toutes autres opérations en rapport avec son exploitation. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. La société reprend de Willy Grimler-Bachmann, différents actifs consistant en chèques postaux, débiteurs, marchandises, agencements, mobilier et machines, pour un montant total de 428 997 fr. 30, dont à déduire une créance de 90 000 fr., soit pour le prix net de 338 997 fr. 30, montant crédité en compte de M. Grimler. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires se font par lettres individuelles s'ils sont tous connus, ou par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à sept membres, actuellement de: Jules Muggler, de Au/Fischingen (Thurgovie) et Lonay (Vaud), à Lonay, président, et Robert Vuille, de La Sagne, au Locle, lesquels signent collectivement à deux, ou l'un d'eux avec Max Arnold, de Schlierbach (Lucerne), à Pully; Claudio Buchli, de Scharans (Grisons), à Pully; Max Schäfer, de Seltisberg (Bâle-Campagne), à Morges, et Edouard Spring, de et à Lausanne, nommés fondateurs de pouvoirs, qui engagent également la société par leurs signatures collectives à deux. Bureaux: rue Marie-Anne Calame 15.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 avril 1959. Pivotaiges.

Jolimay S.A., à La Côte-aux-Fées, exploitation d'un atelier de pivotaiges, ainsi que toute activité en rapport avec ce but, et la participation à des entreprises similaires (FOSC. du 20 janvier 1958, N° 15, page 182). L'administrateur Marc Jolimay a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Francis Peyer (déjà inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Il est actuellement domicilié à La Côte-aux-Fées.

9 avril 1959.

Fabrique d'ébauches de Fleurier S.A., à Fleurier (FOSC. du 13 octobre 1955, N° 240, page 2597). L'administrateur Henri Jeannot est maintenant domicilié à Granges (Soleure).

9 avril 1959.

Société anonyme de l'immeuble rue des Moulins 20, à Fleurier (FOSC. du 13 octobre 1955, N° 240, page 2597). L'administrateur Henri Jeannot est maintenant domicilié à Granges (Soleure).

#### Bureau de Neuchâtel

26 mars 1959.

Stephenson-Walsh-Hodnick-Bissett-Allan, S.A. (Stephenson-Walsh-Hodnick-Bissett-Allan, Ltd.), à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 12 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'exécuter en dehors de Suisse tous travaux pouvant être confiés à des architectes et ingénieurs, en particulier procéder à toutes études techniques, à l'élaboration de projets dans le domaine du génie civil, de la construction des bâtiments, entreprises industrielles ou autres et de réaliser tous ces projets. La société peut faire le commerce de tous les matériaux de construction et des machines nécessaires à la réalisation des projets cités ci-dessus, représenter des maisons étrangères, s'occuper de la vente de licences, brevets ou procédés de fabrication, faire des opérations immobilières, ainsi qu'assumer des participations dans d'autres entreprises poursuivant des buts analogues. La société n'exerce en Suisse aucune activité en dehors de celle qui est indispensable à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, nominatives, libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, pour autant que les convocations aux actionnaires, par lettre recommandée, ne peuvent pas se faire. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Maurice Herschdorfer, de et à Neuchâtel, a été élu administrateur unique. John-R. Walsh, des USA, à York (Pennsylvania, USA), a été nommé directeur. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: rue des Terreaux 1, dans les bureaux de la Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Dr Maurice Herschdorfer.

#### Genf — Genève — Ginevra

9 avril 1959. Architectes.

C. Hilberer et F. Grobety, à Genève, bureau d'architectes, société en nom collectif (FOSC. du 25 juin 1958, page 1734). L'associé Guy-François Grobety s'est retiré, dès le 10 avril 1959, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Constantin Hilberer, de Mett (Berne), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Constantin Hilberer. 28, rue de la Coulouvrenière.

9 avril 1959.

«Tapis pour Tous» Lager & Viatte, à Genève, commerce de tapis et pose de revêtements de sols, société en nom collectif (FOSC. du 20 février 1959, page 543). L'associé Jean-Pierre Lager s'est retiré, dès le 1<sup>er</sup> avril 1959, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Jean-Louis-Pierre Viatte, de Les Bois (Berne), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: «Tapis pour Tous» J.-P. Viatte. 6, rue des Lilas.

9 avril 1959.

Caisse de Crédit Mutuel de Cologny, à Cologny, société coopérative (FOSC. du 29 avril 1952, page 1120). Les pouvoirs de Léon Salzmann sont radiés. Jean Meylan, du Chenit (Vaud), à Cologny, a été nommé membre et secrétaire du comité de direction, avec signature collective à deux.

9 avril 1959.

Société Immobilière Rue Etienne Dumont No 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 février 1959, page 606). Conseil d'administration: Robert Bersier (inscrit) nommé président, et Jean-Paul Barbier, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement.

9 avril 1959. Agence de transports, etc.

Société anonyme Rodolphe Haller (Rudolf Haller Aktiengesellschaft), à Genève, exploitation d'une agence de transports, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> novembre 1957, page 2872). Rodolphe Haller, membre et président du conseil d'administration (inscrit), signe dorénavant individuellement.

9 avril 1959. Reliure, etc.

E. Muller S.A., à Genève, reliure, dorure, brochage, etc. (FOSC. du 11 février 1955, page 404). Locaux: 8, avenue du Mail.

#### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 174446.

Date de dépôt: 3 mars 1959, 17 h.

Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparation pour éloigner les insectes.

# 6·12

SIX-TWELVE

N° 174447.

Date de dépôt: 4 mars 1959, 17 h.

Magnesium Elektron Limited, Lumm's Lane, Clifton Junction/Manchester (Lancaster, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Compositions utilisées dans les alliages de zirconium avec d'autres métaux.

# ZIRMAX

Nr. 174448.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1959, 18 Uhr.

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG, Seefeldstrasse 153, Zürich 8/34. Fabrik- und Handelsmarke.

Fixierte farbige Gipsbinden, chirurgische und medizinische Verbände aller Art.

# COLORFIX

Nr. 174449.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1958, 17 Uhr.

Walter Leuenberger, Huttwil (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Senf.

# le bouquet

Nr. 174450.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1958, 17 Uhr.

Walter Leuenberger, Huttwil (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Senf.



Die Marke wird rot, blau, gelb und grün ausgeführt.

Nr. 174451.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 6 Uhr.

Gebr. Eichhorn, Schwyz. — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 95112, von Alois Eichhorn & Söhne, Handharmonikafabrik, Schwyz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1958 an.

Handharmonikas.



Nr. 174452.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 6 Uhr.

Gebr. Eichhorn, Schwyz. — Fabrikmarke.

Handharmonikas.

Eichhorn-Schwyzerorgel

Nr. 174453.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1959, 7 Uhr.

Gebr. Eichhorn, Schwyz. — Fabrikmarke.

Handharmonikas.

Eichhorn-Handharmonikas



Nr. 174454. Hinterlegungsdatum: 10. März 1959, 16 Uhr.  
Eclipse Sleep Products, Inc., 36, Milford Street, Brooklyn 8, New York  
(USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen, Couches und Bettgestelle.

## SPRINGWALL

Nr. 174455. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1959, 12 Uhr.  
Gesellschaft für Korkindustrie Basel, Fasanenstrasse 164, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Isoliermaterialien aus Kork und Polystyrol sowie aus Steinwolle.

## corex

Nr. 174456. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1959, 12 Uhr.  
Gesellschaft für Korkindustrie Basel, Fasanenstrasse 164, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Isoliermaterialien aus Kork und Polystyrol sowie aus Steinwolle.

## Corrabit

Nr. 174457. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1959, 12 Uhr.  
Gesellschaft für Korkindustrie Basel, Fasanenstrasse 164, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Isoliermaterialien aus Kork und Polystyrol sowie aus Steinwolle.

## Crépi-Liège

Nr. 174458. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1959, 12 Uhr.  
Gesellschaft für Korkindustrie Basel, Fasanenstrasse 164, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Isoliermaterialien aus Kork und Polystyrol sowie aus Steinwolle.

## Sugherofix

Nr. 174459. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1959, 19 Uhr.  
Telerag Aktiengesellschaft für Elektrotechnik, Flurstrasse 93, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kofferradio, Autoradio, Rundfunktschergeräte, Musikschränke, Fernsehgeräte  
und Kombinationen, Tonbandgeräte, Diktiergeräte, Mikrofone, Lautsprecher,  
Plattenspieler, Geiger-Müller-Zähler.



Nr. 174460. Date de dépôt: 25 février 1959, 19 Uhr.  
Casino Watch Co., Inc., 610 Fifth Avenue, New-York (USA).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de  
la marque N° 96077. de Charles Virchaux, Fabrique des Montres Consul,  
La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 25 février 1959.

Montres, parties de montres.

## CASINO

Nr. 174461. Date de dépôt: 26 février 1959, 18 h.  
Plasti-Chape S.A., Galeries St-François B, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Additifs pour bétons et mortiers, liants pour aggrégats isolants, revêtements de  
sols, produits d'entretien pour revêtements de sols, produits d'entretien pour  
machines-outils, bitumes spéciaux.



Nr. 174462. Date de dépôt: 26 février 1959, 17 h.  
Girod & Voumard, Montres Socomex, rue Vérésius 18, Bienne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres et leurs parties, spécialement montres-bracelets, montres-  
réveil, chronomètres, chronographes, montres de poche, montres de fantaisie,  
pendulettes.

## KELSO SCONDA

Nr. 174463. Date de dépôt: 2 mars 1959, 17 h.  
Manuel & Cie, société anonyme, place St-François 5, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Marc.

## BON MARC (VIEUX CEPS) DE TANTE JULIE

Nr. 174464. Date de dépôt: 2 mars 1959, 17 h.  
Manuel & Cie, société anonyme, place St-François 5, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Boissons à base de cerises.

## CERISSETTE DE LA TANTE JULIE LIQUEUR AU KIRSCH

Nr. 174465. Date de dépôt: 2 mars 1959, 17 h.  
Manuel & Cie, société anonyme, place St-François 5, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Eau de cerises.

## EAU DE CERISE DE TANTE JULIE

Nr. 174466. Date de dépôt: 2 mars 1959, 17 h.  
Manuel & Cie, société anonyme, place St-François 5, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Eau-de-vie de pruneaux.

## VIEUX PRUNEAU DU VERGER DE TANTE JULIE

Nr. 174467. Hinterlegungsdatum: 4. März 1959, 20 Uhr.  
Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis (Wallis).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewöhnliche Metalle, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen in  
Form von Blechen, Bändern, Folien, Profilen und sonstigem Halbzeug, auch in  
Verbindung mit anderen Werkstoffen. Wellblech. Wandbekleidungen und  
Dachdeckungen.

## LONGSPAN

Nr. 174468. Hinterlegungsdatum: 4. März 1959, 20 Uhr.  
Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis (Wallis).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewöhnliche Metalle, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen, in  
Form von Blechen, Bändern, Folien, Profilen und sonstigem Halbzeug, auch in  
Verbindung mit anderen Werkstoffen. Wellblech. Wandbekleidungen und  
Dachdeckungen.

## VERTICLAD

Nr. 174469. Hinterlegungsdatum: 5. März 1959, 18 Uhr.  
Alfred Brogli & Co., Elisabethenstrasse 44, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kolloidmühlen.

## COLLOVELOX

Nr. 174470. Hinterlegungsdatum: 5. März 1959, 18 Uhr.  
Alfred Brogli & Co., Elisabethenstrasse 44, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Homogenisier- und Giessapparat für die chemische Industrie.

## HOMO-FILL

Nr. 174471. Hinterlegungsdatum: 5. März 1959, 18 Uhr.  
Alfred Brogli & Co., Elisabethenstrasse 44, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Dispergier- und Homogenisier-Maschinen.

## HOMO-REX



Nr. 174472. Hinterlegungsdatum: 5. März 1959, 18 Uhr.  
Alfred Brogli & Co., Elisabethenstrasse 44, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Homogenisier-Maschinen.

# MULTI-HOMO

Nr. 174473. Hinterlegungsdatum: 5. März 1959, 21 Uhr.  
BIOkosma AG, Hauptstrasse 41, Kappel (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte zur Reiztherapie.

# DUL-iX

Nr. 174474. Hinterlegungsdatum: 9. März 1959, 17 Uhr.  
Verlag Neue Technik AG (Edition Nouvelle Technique S.A.), Badener-  
strasse 21, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitschriften, Broschüren, Drucksachen.

**NT** Neue Technik  
Nouvelles Techniques  
New Techniques

Nr. 174475. Hinterlegungsdatum: 9. März 1959, 12 Uhr.  
Denzler, Seilere, Torgasse 8, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke. —  
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 93992. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1958 an.

Hanf- und Drahtseile; Seilerwaren für Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft  
aus Hanf, Manila, Sisal, Jute, Seide, Baumwolle, Nylon und andern Kunst-  
fasern (gedreht oder geflochten); Seilerwaren für Bergsport (Bergseile), Wasser-  
sport und Landsport, Schifffahrt, Baugewerbe, Haushalt (Wäscheseile, Staub-  
tücher, Netzvorhänge, Marktnetze, Türvorlagen); Netze und Netzsäcke aller  
Art, Hängematten, Tennisnetze; Bindfaden, Packschnüre, Packstricke, Bind-  
fadenbehälter mit Abschnäuer; Gewebe und Gurten aus Textilfasern; Sicher-  
ungsgürtel und -Seile; Jutestricke, rohe und gehechelte Hänfe; Bambusstangen,  
Bambusruten, Fischereiartikel; Bootsbeschläge, Schwimmkörper; Autoschlepp-  
seile, Turngeräte, Fensterabdichtungen, Darmsaiten, Ledersaiten, Geldsäcke,  
Plombenschnüre, Arbeits-Handschuhe, Fackeln.



Unser Zeichen für Qualität

Nr. 174476. Date de dépôt: 11 mars 1959, 20 h.  
Pierre-A. Dérobert «Diorex» S.A., rue de St-Jean 80, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bijouterie.



Nr. 174477. Hinterlegungsdatum: 11. März 1959, 18 Uhr.  
Rud. Furrer Söhne AG (Rod. Furrer Fils S.A.) (Rud. Furrer Sons Ltd.),  
Münsterhof 13, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der  
Marke Nr. 95441. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 11. März 1959 an.

Vertikal- und Hängemappen, Registratur-Artikel.

**VETRO Mobil**

Nr. 174478. Date de dépôt: 11 mars 1959, 18 h.  
Fabrique des Montres Vuleain et Studio S.A., rue de la Paix 135, La Chaux-  
de-Fonds. — Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la  
marque N° 95273, de Ditisheim et Cie, Fabrique Vuleain et Volta, La Chaux-  
de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 11 mars 1959.

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure,  
et parties des dits objets.

# MELBA

Nr. 174479. Date de dépôt: 13 mars 1959, 17 h.  
The Timken Roller Bearing Company, 1835 Dueber Avenue S.W., Canton  
(Ohio, USA). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de  
la marque N° 95584. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 13 mars 1959.

Paliers à rouleaux.



Nr. 174480. Hinterlegungsdatum: 13. März 1959, 17 Uhr.  
O. Schymanski & fils, Homis Watch Co., rue des Marchandises 6, Biel.  
Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 94731 von  
Oiser Szymanski, Montre Homis, Biel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 10. Januar 1959 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

# ROMEO

Nr. 174481. Date de dépôt: 13 mars 1959, 9 h.  
Charles Roth, Montres Artis, rue des Tourelles 7, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de  
l'indication des produits de la marque N° 95579. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 13 mars 1959.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres et toutes fournitures  
d'horlogerie.

# CAMON

Nr. 174482. Date de dépôt: 13 mars 1959, 9 h.  
Charles Roth, Montres Artis, rue des Tourelles 7, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de  
l'indication des produits de la marque N° 95580. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 13 mars 1959.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres et toutes fournitures  
d'horlogerie.

# VIBRA

Nr. 174483. Date de dépôt: 13 mars 1959, 14 h.  
Les fils d'Etienne Huber, rue de la Solitude 13, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 94159. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 19 octobre 1958.

Bonbons pectoraux et produits pharmaceutiques.

# BRONCHITOL

Nr. 174484. Date de dépôt: 13 mars 1959, 14 h.  
Les fils d'Etienne Huber, rue de la Solitude 13, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 94160. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 19 octobre 1958.

Bonbons pectoraux et produits pharmaceutiques.

# PECTOR

Nr. 174485. Date de dépôt: 13 mars 1959, 14 h.  
Les fils d'Etienne Huber, rue de la Solitude 13, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 94161. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 19 octobre 1958.

Bonbons pectoraux et produits pharmaceutiques.



Nr. 174486.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1959, 10 Uhr.

S. Berlowitz & Co. AG, Birmensdorferstrasse 83, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aus Wolle und Mischgeweben. Konfektion für Herren, Damen und Kinder, hergestellt aus Textilien aus Wolle und Mischgeweben.



MARQUE

DEPOSEE

## Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 117324, 153405. — Guggisberg Rivasan-Laboratorium, Olten. — Uebertragung an Guggisberg Rivasan-Labor, Baslerstrasse 78, Olten. — Eingetragen den 26. März 1959.

Markes Nos 99570, 99879, 99880, 104456, 104457, 104458, 104459, 106521, 109801, 111382, 112188, 113777, 114423, 120014, 120889, 120890, 120892, 120894, 120895, 123228, 123314, 124426, 125192, 127075, 127863, 130932, 138761, 138762, 140008, 142622, 142805, 145895, 150566, 153498, 154281, 155445, 155446, 155905, 157224, 159678, 159679, 163097, 166517, 166518, 167417, 170023. — Ditisheim et Cie., Fabriques Vulcain et Volta, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A., rue de la Paix 135, La Chaux-de-Fonds. — Enregistré le 25 mars 1959.

Markc Nr. 150720. — Elektrokemialinen Osakeyhtiö-Elektrokemiska Aktiefolaget, Imatrankoski (Finnland). — Uebertragung an Exportaktiefolaget Norden, Stockholm (Schweden). — Eingetragen den 23. März 1959.

Marke Nr. 152172. — A/S Jensen &amp; Hoffmann, Kopenhagen (Dänemark). — Uebertragung an AMI, Incorporated, 1500 Union Avenue, S.E. Grand Rapids (Michigan, USA). — Eingetragen den 20. März 1959.

## Berichtigung — Rectification

(SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959)

Marke Nr. 174026. — Erisman-Lüthi AG, Wettingen. — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Getränke aller Art, mit oder ohne Alkohol, sowie Essenzen und Sirupe zur Fabrikation von Getränken (mit Ausnahme von Weinen). — Eingetragen den 31. März 1959.

## Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 210567

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 20 mars 1959, la maison Echla N.V. voorheen Enschedese Chemotechnische Handelssonderneming en Fabriek, à Enschede (Pays-Bas), titulaire de la marque internationale N° 210567, a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse en limitant l'indication des produits par la radiation de: Produits de lavage, de nettoyage, de eirage, de frotage, de polissage, de détachage et de récurage pour usage domestique et pour usage industriel (à l'exception de savon de toilette, de poudre de savon et de produits de lavage pour laines); produits conservants et colorants, peintures, produits pour empêcher l'oxydation et la putréfaction, huiles et graisses techniques. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne le 24 mars 1959.

## Löschungen — Radiations

Marken Nrn. 165933, 165934. — Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welschenrohr (Solothurn). — Gelöscht am 23. März 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 171423. — Mölnlycke Vätveraktiefbolag, Mölnlycke (Schweden). — Gelöscht am 20. März 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 172368. — Jakob Reichmann, Zürich. — Gelöscht am 25. März 1959 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Markes Nos 172947, 173351. — Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Radiées le 23 mars 1959 à la demande de la maison titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

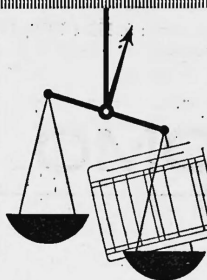
## Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Zahntechniker im Kanton Luzern

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

In Nr. 15 des «Luzerner Kantonsblatt» vom 11. April 1959 ist der Antrag der Luzerner Zahnärztesgesellschaft und der Schweizerischen Zahntechniker-vereinigung, Sektion Luzern, letztere vertreten durch den Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Luzern, auf Allgemeinverbindlicherklärung verschiedener Bestimmungen des von den genannten Verbänden am 25. Juli 1958 abgeschlossenen Gesamtarbeitsvertrages veröffentlicht.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Begehren sind dem Sozialamt des Kantons Luzern (Pfistergasse 20, Luzern) schriftlich und begründet innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 87).

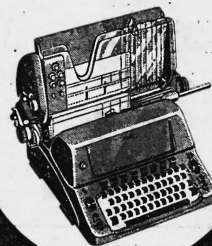
Justizdepartement des Kantons Luzern,  
der Regierungsrat: Bühlmann.Où une feuille  
de papier, par son  
simple poids,  
fait des miracles!

Il suffit de glisser une formule (compte ou journal) dans la nouvelle machine RUF-Intromat 54, entièrement automatique, pour qu'elle vienne se placer à la hauteur de la ligne voulue. Il n'est donc pas nécessaire d'actionner un levier ou d'appuyer sur une touche.

A cela viennent s'ajouter les avantages bien connus du dispositif Intromat:

Double guide-formule permettant d'introduire deux formules indépendamment l'une de l'autre, de les placer à des hauteurs différentes et de les éjecter; possibilité de passer, sans papier carbone, la même écriture sur trois formules à la fois.

La nouvelle RUF-Intromat 54 est la machine comptable la plus perfectionnée de l'heure. Mais pour l'apprécier pleinement, il faut la voir à l'œuvre; nous vous en offrons l'occasion en tout temps, sans aucun engagement de votre part, dans nos locaux de démonstration.



RUF

ORGANISATION RUF

Lausanne, 15 rue Centrale, Tél. (021) 22 70 77

Visitez notre stand N° 4213, pavillon 11, à la Foire d'échantillons à Bâle

## Ziegelei Paradies AG.

mit Sitz in Paradies-Schlatt

## 61. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. April 1959, um 17.45 Uhr, im Restaurant Du Nord, Zürich

## Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht über das Jahr 1958.
3. Abnahme der Rechnung nach Kenntnissnahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1959/1961.
6. Besetzung der Kontrollstelle für 1959.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1958, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Montag, den 20. April 1959, im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Ausweiskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Mittwoch, den 29. April 1959, gegen Aufgabe der Aktiennummern am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

## Usine à gaz S.A., La Neuveville

## Assemblée ordinaire des actionnaires

samedi 2 mai 1959, à 11 1/2 heures, au siège de la société: Etude Emile Wyss, notaire, à La Neuveville.

## Tractanda:

- 1° Protocole.
- 2° Approbation des comptes de l'exercice 1958.
- 3° Nomination d'un suppléant.
- 4° Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, 10 jours avant l'assemblée générale.

## Société nouvelle des Bergues S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour mercredi 29 avril 1959, à 15 h. 30, à l'Hôtel des Bergues (1<sup>er</sup> étage).

## Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1958.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice 1958 et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, dès le 18 avril 1959.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le même établissement jusqu'au 25 avril contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 14 avril 1959.

Le conseil d'administration.

## Société Financière de Genève

## Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 14 avril 1959, le dividende est payable en

Fr. 13.— par action

sous déduction des impôts fédéraux à la source de 30%, dès le 15 avril 1959, contre remise du coupon N° 9 des actions de 100 fr., aux guichets de MM. Lombard, Odier &amp; Cie, à Genève.

Relaprint

# Offset-Druckplatten in 1 Minute

Vorbei ist das umständliche, kostspielige Erstellen von Druckplatten für Kleinoffsetmaschinen... mit der altbewährten LUMOPRINT-Photokopieranlage und durch das neue CEVA-COPY-Verfahren erstellen Sie selbst Metalloffset-Folien in 1 Minute. - Ohne Kamera, ohne Dunkelkammer, ohne teure Anschaffungen. (Der Preis des LUMOPRINT ist gering - die Folie kostet sogar nur Fr. 1.95) Zudem erhalten Sie auf der selben LUMOPRINT-Anlage nach wie vor

## Photokopien

In 30 Sekunden!  
Demonstration, verbunden mit Gratisherstellung von 3 Offsetdruckplatten absolut unverbindlich durch die LUMOPRINT Generalvertretung

**Walter Rentsch AG**

Zürich 5/23, Heinrichstrasse 216, Tel. (051) 42 32 22  
Basel, Aeschengraben 32, Tel. (061) 24 11 20, Bern, Neuengasse 39,  
Tel. (031) 3 38 11, Genève, Corratier 24, Tel. (022) 24 38 75

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dezember 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

### Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de décembre 1958)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 55 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

### Parfinanco Holding S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 1<sup>er</sup> mai 1959, à 10 heures 30, dans les bureaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, 14, avenue du Théâtre, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 20 avril prochain.

Le conseil d'administration

### Energie Electrique du Simplon S.A.

Le dividende de l'exercice 1958 est payable dès le 15 avril 1959, à raison de Fr. 20.— moins impôt 30%, contre remise du coupon N° 9, auprès de l'un des domiciles de paiement suivants:

Groupement des Banquiers privés genevois, Genève:

|               |                      |                      |
|---------------|----------------------|----------------------|
| Bordier & Cie | Ferrier Lullin & Cie | Mirabaud & Cie       |
| Darier & Cie  | Hentsch & Cie        | Lombard, Odier & Cie |
|               | Pictet & Cie         |                      |

Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales;  
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales.

Genève, le 13 avril 1959.

## Der Tonträger entscheidet...

Über die Eignung eines Diktiergerätes für den Bürobetrieb.

Ultravox ist bahnbrechend dank der handlichen Folie. (Normalformat A4.) Diese wird mit einem Handgriff eingesetzt, ausgewechselt und gelöscht. Sie ist immer verwendbar. Tonträgerkosten fallen praktisch dahin. Gleichgültig, ob Sie 2 oder 10 Minuten diktieren, Ultravox erspart das Warten,

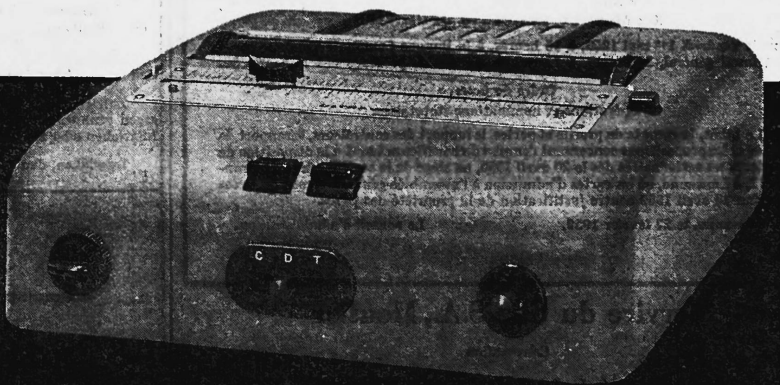
Zurückspulen, langwierige Aufsuchen von Diktatstellen. Die Ultravox-Folie ist unzerreissbar, handlich und leicht. Sie lässt sich Akten beilegen oder als Luftpostbrief versenden.

Die Folie als Tonträger ist einer der zahlreichen, überragenden Vorteile, die Ultravox zum führenden Diktiergerät stempeln.

**Ultravox-Universalgerät diktierbereit Fr. 1080.—**

# Ultravox

die  
neue Aera  
des  
Diktierens



Verlangen Sie unsere Dokumentation oder eine unverbindliche Probestellung:

## Direma

Diktier- und Rechenmaschinen AG  
Generalvertretung für die Schweiz  
Lagerstr. 47, Zürich 4, Tel. 051/23 32 27



## Machen Sie Ihre Buchhaltung immer noch für das Steueramt?



MUBA Halle 11 Stand 4240

Gäbe das Steueramt keine Fristverlängerung, dann wäre manche Buchhaltung früher fertig – so früh, dass sie dem Betrieb noch etwas nützte. Das Steueramt kann grosszügig sein, denn es kommt auf jeden Fall zu seinem Geld – früher oder später. Ihr Betrieb aber, er braucht die Zahlen bevor sie veralten.

Vielleicht beginnt die Umstellung Ihrer Buchhaltung allein mit dem automatischen Buchungsapparat Pebe-Record, der auf eine Korrespondenzmaschine gesetzt wird.

Vielleicht ist es erwünscht, das Tempo durch elektrische Blatteinführung mit Record-Electric zu steigern.

Vielleicht entschliessen Sie sich sofort für den rechnenden Pebe-Adjutant, durch den die Buchhaltung die stete Auskunft- und Abschlussbereitschaft gewinnt.

Eine unverbindliche Demonstration und Beratung durch unseren erfahrenen Organisator zeigt Ihnen, ob Sie das Pebe-System von Anfang an vollausgebaut übernehmen sollten, oder ob ein stufenweiser Ausbau richtig ist.

P. Baumer AG Frauenfeld  
Pebe-Buchhaltungen, Formulardruckerei, Geschäftsbücherfabrik, Tel. (054) 735 50

pebe

Coupon  
An die Firma P. Baumer AG Frauenfeld Senden Sie uns kostenlos Prospekte über  
328 Pebe-Record mit automatischer Zeilenwahl (Grundausrüstung)  
328 Pebe-Electric mit elektrischer Blatteinführung (Erweiterung Nr. 1)  
331 Pebe-Adjutant  
Synchronisierung der Rechenmaschine (Erweiterung Nr. 2)  
330 Pebe-Versenkpult  
332 Addo-X Buchungssystem mit Pebe-Record  
Demonstration erwünscht am \_\_\_\_\_ vormittags/nachmittags

Firmastempel



Es lohnt sich...  
mit dem raumsparenden

**KOPIT-KOMBI**  
**Photokopierapparat**

mühe- und fehlerfrei sämtliche Abschriften zu erstellen. In knapp 1 Minute verfügen Sie über die fixfertige perfekte Kopie, genau wie das Original! Verlangen Sie heute noch unverbindliche Vorführung und Prospekt.

Schweizer Fabrikat



**KOPIT AG., BERN**  
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engeldenstrasse 20  
Telephon (031) 2 60 06

Außerst preiswert und sofort lieferbar

## Kassenschränke

verschiedene Größen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchssicher. - Occasionen. Unverbindliche Offerten:

Kassenbau «Bern», Gümli (Bern)  
gegründet 1881  
Telephon (031) 4 22 83 oder 4 29 99

## Imposta sulla cifra d'affari

(Edizione di dicembre 1958)

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 55 pagine, che può essere acquistato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare sul nostro conto chèques postaux III 520. Per evitare malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Zuverlässiger Beamter sucht

## HEIMARBEIT

Schreibarbeiten jeder Art, eventuell auch auf statistischem Gebiet werden angenommen. - Offerten sind zu richten unter Chiffre G 80485 an PUBLITAS Bern.

## Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 1<sup>er</sup> mai 1959, à 15 heures, à la Banque Cantonale Vaudoise (salle du Conseil général, 2<sup>e</sup> étage), à Lausanne. Feuille de présence dès 14 heures 30.

#### Ordre du jour:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 20 avril 1959, au siège de la société, place St-François 12, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 30 avril 1959 contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 27 février 1959.

Le conseil d'administration.

## Service du Gaz S.A., Moutier

Convoction

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi 29 avril 1959, à 18 heures, dans la salle du Conseil Municipal, à Moutier

#### Tractando:

- 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2<sup>o</sup> Approbation des comptes et du bilan, rapport des commissaires vérificateurs. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 3<sup>o</sup> Nomination des vérificateurs et de leur suppléant.
- 4<sup>o</sup> Imprévu.

Moutier, le 11 avril 1959.

Le conseil d'administration.

## SEILBAHN MÜRREN - ALLMENDHUBEL

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 2. Mai 1959, um 11 Uhr, im Hotel Du Lac, Interlaken

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1958.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Direktion in Interlaken zur Einsicht auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Nachweis über den Aktienbesitz ab 22. April 1959 bei der Direktion in Interlaken oder bei der Spar- & Leihkasse in Bern bezogen werden.

Interlaken, den 14. April 1959.

Der Verwaltungsrat,

## Aktienmühle Basel

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 30. April 1959, 10.45 Uhr, im Stadt-Casino in Basel

#### Traktanden:

1. Abnahme: a) des Geschäftsberichtes, b) der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1958.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären ab Montag, den 20. April 1959, auf dem Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, Basel, eingesehen werden.

Daselbst sind, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen.

Basel, den 16. April 1959.

Die Verwaltung.

**Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG., Engelberg****46. Generalversammlung**

Dienstag, den 28. April 1959, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Hess in Engelberg

**Geschäftsliste:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1958.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Betriebsdirektion.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Gemäss § 22 der Statuten liegen Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, sowie der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten sind von 13.30 Uhr bis 14.00 Uhr im Hotel Hess gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz erhältlich.

Engelberg, den 15. April 1959.

Der Verwaltungsrat der Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG., Engelberg.

**Edouard Dubied & Cie, Société Anonyme, à Couvet (NE)****Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

du jeudi 30 avril 1959, à 11 heures 30, dans les bureaux de la société, à Neuchâtel.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1958. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et spécialement sur la répartition des bénéfices.
- 2° Nomination de six administrateurs (statuts art. 13 et 14).
- 3° Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins avant l'assemblée, prouver sa qualité de possesseur d'actions, soit aux sièges de la Banque Cantonale Neuchâteloise ou de la Société de Banque Suisse, soit dans les bureaux de la Société, à Neuchâtel.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1958 et le rapport de Messieurs. les contrôleurs seront déposés dans les bureaux de la Société à Neuchâtel, à la disposition des actionnaires, à partir du 16 avril 1959.

Couvet, le 16 avril 1959.

Le conseil d'administration.

**Gesellschaft für Holzstoffbereitung**

Die

**76. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

findet Donnerstag, 30. April 1959, 16.00 Uhr, im Stadteasino in Basel, statt.

**Traktanden:**

1. Entgegennahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Kapitalerhöhung von Fr. 12 000 000 auf Fr. 16 000 000 durch Ausgabe von 8000 Inhaberaktien zum Nominalwert von Fr. 500 (zuzüglich Fr. 10 Eidg. Titelstempel), mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1959.
6. Feststellung der erfolgten Einzahlung des neuen Kapitals.
7. Änderung von Art. 4 der Statuten.
8. Wahlen.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Diverses.

Die Eintrittskarten können bis und mit Montag, den 27. April 1959, an der Gesellschaftskasse, Maltzasse 15, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und bei den Herren La Roche & Cie., Basel, gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Bei diesen Stellen sind auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle aufgelegt.

Basel, den 16. April 1959.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
der Präsident: J. Oerli.**Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern****Dividendenzahlung**

Gestützt auf den Beschluss unserer heutigen Generalversammlung gelangen ab 16. April 1959 zur Auszahlung:

Dividende von 8%

gegen Abgabe von Coupon Nr. 5 der Aktien mit

Fr. 40.— für Aktien zu nom. Fr. 500.—  
Fr. 2.— für Aktien zu nom. Fr. 25.—  
Fr. —.40 für Aktien zu nom. Fr. 5.—

Dividende von Fr. 1.—

gegen Abgabe von Coupon Nr. 4 der Genußscheine mit

Fr. 1.— für ganze Genußscheine  
Fr. —.33 für Genußschein-Anteilscheine

alle abzüglich 3% eidgenössische Coupons- und 27% Verrechnungssteuer bei der Kasse unserer Gesellschaft in Bern der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Zweiganstalten der Spar- und Leihkasse in Bern der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern und ihren Niederlassungen.

Wir erinnern die Eigentümer noch nicht umgetauschter alter Prioritätsaktien I. Ranges, Prioritätsaktien II. Ranges und Stammaktien unserer Gesellschaft daran, dass die Dividendenzahlung nur gegen Ablieferung des Coupons Nr. 5 der neuen, vereinfachten Titel erfolgt.

Bern, den 15. April 1959.

Der Verwaltungsrat.

Mustermesse Halle 11 Stand 4194

**Knoll Serie 115**

Die Büromöbel der neuen KNOLL International Serie 115, aus einer amerikanischen Grundkonzeption hervorgegangen, werden jetzt in der Schweiz aus schönstem Nussbaumholz gefertigt u. sind erstaunlich preisgünstig. Das erweiterte KNOLL-Programm bei Rüegg-Naegeli umfasst Schreibtische, Kredenzen, Sitzungstische, Stühle und Fauteuils in vielen Spielarten, alle mit dem aparten Knoll-Zargengestell. KNOLL Serie -115- ein Büromöbel-Programm von erfrischender Schönheit, ausgestellt bei

**Rüegg-Naegeli**

+ Cie AG

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

1959: unser 90. Jahr

**BATA Schuh AG., Moehlin****Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 30. April 1959, nachmittags 3 Uhr,  
am Sitz der Gesellschaft

**Traktanden:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1958.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denjenigen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Samstag, den 25. April 1959, mittags 12 Uhr, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, am gleichen Ort bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren. Die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Anträge von Aktionären sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29, Zürich 1, zuhändigen der Generalversammlung bis spätestens sechs Tage vor der Generalversammlung einzureichen.

Möhl, den 14. April 1959.

Die Verwaltung.

**Société anonyme des plieuses automatiques Lausanne**

Messieurs les actionnaires ont été convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 30 avril 1959, à 16 h., à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1958, rapport des contrôleurs, approbation des comptes au 31 décembre 1958, décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1958.
- 2° Décharge au conseil d'administration.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Augmentation du capital-actions de 1 260 000 fr. à 2 460 000 fr. par l'émission de 2400 nouvelles actions A, nominatives, de 500 fr. valeur nominale.
- 5° Constatation de la souscription et de la libération intégrale des nouvelles actions.
- 6° Modification correspondante des statuts.
- 7° Divers.

Lausanne, le 14 avril 1959.

Le conseil d'administration.

## Inkassi

und Rechtsangelegenheiten erledigt Ihnen soweit notwendig unter Mitwirkung patentierter Anwälte zu günstigen Bedingungen unsere Rechtsabteilung. Unser Tätigkeitsgebiet umfasst die ganze Schweiz.

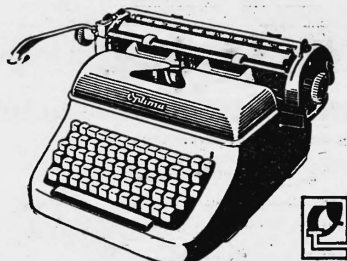
Ausserdem finanzieren wir zu vorteilhaften Konditionen Teilzahlungsverträge.

SERVITA, Treuhand- und Finanzierungs-AG., Basel, Eisengasse 6, Telefon (061) 22 21 01 und 23 37 00

# Optima



**Der leichte Anschlag** einer Schreibmaschine ermöglicht hohe Leistungen bei physisch geringer Anstrengung. Ein Vorteil, der sich nicht nur bei Wertschreiben, sondern in ganz besonderem Masse bei der täglichen Arbeit im Beruf auswirkt.



Die OPTIMA M 12 Büroschreibmaschine vereint diesen Vorzug mit noch vielen anderen Bequemlichkeiten, wie dem zehnstelligen Dezimaltabulator, der ein flottes Schreiben von Tabellen und Aufstellungen ermöglicht, den leicht auswechselbaren Wagen in verschiedenen Breiten, dem Typenhebelentwirrer usw. Alle diese Vorzüge vereinigen die bis in das kleinste durchkonstruierten Standard-Schreibmaschinen.

Bis heute weit über 20 000 Optima allein in der Schweiz. Portable-Modell mit Setztalculator Fr. 395./415.—. Normal-Büromodell mit 10-Kol.-Dezimaltabulator und 32cm breiter Walze

**nur Fr. 895.—**

Für alte Maschinen zahlen wir bis auf weiteres höchste Umtauschpreise. Verlangen Sie in Ihrem Interesse unsere Offerte.

Schweizer Generalvertretung:

Bexima Aktiengesellschaft Schaffhausen  
Tel. (053) 5 58 88 und 5 22 30  
140 Verkaufsstellen  
in allen Teilen der Schweiz

# Optima



### Occasion 3 BIGLA- Sichtkartei- Schränke

Mod. 4508 & 528  
Karten Format A 5,  
8 Schubladen, in  
neuwertigen Zu-  
stände günstig ab-  
zugeben.

Postfach 2747  
Zürich HB

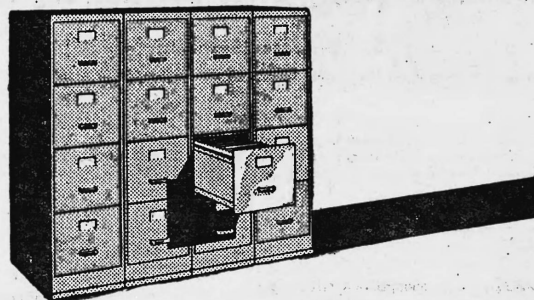
A vendre

### porte blindée

avec encadrement, très  
lourde, pour construc-  
tion archives, chambre  
forte, etc.

J. Maetzel, Cully (VD)  
Tél. 4 25 40

Verlangen Sie  
unentgeltlich  
vom SBAB  
Zusendung von  
Probenummern  
der  
«Volkswirtschafts-  
blätter»



## UNION - Stahl-Büromöbel

erhöhen die Leistungsfähigkeit Ihres Büros

### -Kassenschränke

bieten hohe Sicherheit gegen Feuer und  
Einbruchsversuche

### -Werkzeugschränke

sind platzsparend und bringen Ordnung in  
den Betrieb.

Verlangen Sie bitte Prospekt oder Vertreter-  
besuch!

## UNION - KASSENFABRIK AG.

Postfach ZÜRICH 40 Tel. (051) 521758

Mustermesse Stand 4229, Halle 11

## MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit  
Kontrolltastbrett.  
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und  
Zuverlässigkeit.  
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.  
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden  
Verwendungszweck.



Generalvertretung:

### ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Möchten Sie in Ihrem Betrieb den Herstellungspreis  
für

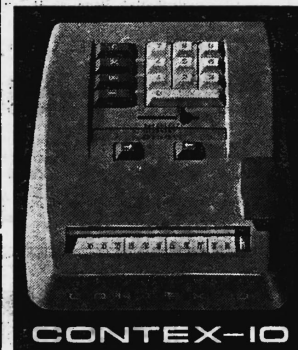
## FOTOKOPIEN

senken — auf 20 Rp. pro Stück, Format A 4 —  
dann verlangen Sie unverbindliche Auskunft durch

ARNO - AGENCE, Basel 2

Viaduktstrasse 12 Telephone (061) 23 70 11

## Fr. 495



### Zurzeit die meistverlangte Klein- rechenmaschine

Verblüffend in Leistung und Preis. Äußerst  
schnell in allen vier Operationen: Addition,  
Subtraktion, Multiplikation, Division.

Schweiz Generalvertretung:

### Büro-Fürer, Zürich

Abt. Büromaschinen, Freumünsterstrasse 13,  
Telephon (051) 27 15 50  
CONTEX-Vertretungen in allen Kantonen

### Coupon

HB 7

An Büro-Fürer, Postfach, Zürich 22:  
Ich/wir wünsche(n) die CONTEX-Dokumen-  
tation / Vorführung / unverbindliche Probe-  
stielung.

Name: .....

Adresse: .....

### KURHAUS und med. KLINIK

des ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und  
Erholung. Behandlung innerer Krank-  
heiten, Diätetiken, physikalische Thera-  
pie, synkardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meler-Schefer FMH.  
Prospekte durch die Direktion W. Bossi,  
Tel. (041) 2 02 04 / 6